394R1459

25.6.94 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 158/3

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1459/94

av den 24 juni 1994

om fastställande för perioden 1 juli 1994–28 februari 1995 av de kvantiteter råsocker som produceras i de franska utomeuropeiska departementen och för vilka det raffineringsstöd som anges i rådets förordning (EEG) nr 2225/86 får beviljas och om ändring av förordning (EG) nr 455/94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker[1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 133/94[2], särskilt artikel 9.6 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2225/86 av den 15 juli 1986 om åtgärder för avsättning av socker som producerats i de franska utomeuropeiska departementen och för utjämning av prisskillnaderna i förhållande till förmånsråsocker[3], särskilt artikel 3.2 andra stycket i denna, och

med beaktande av följande:

I artikel 3 i förordning (EEG) nr 2225/86 anges det stöd som skall beviljas för råsocker som produceras i de franska utomeuropeiska departementen och som raffineras i gemenskapens europeiska regioner inom de kvantitetsgränser som skall fastställas individuellt för varje destinationsregion mot bakgrund av sockrets ursprung. Dessa kvantiteter skall fastställas på grundval av en gemenskapens försörjningsbalans för råsocker.

Den totala produktionen i det franska departementet Réunion under regleringsåret 1994/95 kommer inte att vara definitivt känd förrän mot slutet av januari 1995. Som ett första steg bör emellertid en tillräcklig distribution göras av denna kvantitet för att försörja de berörda raffinaderierna under perioden 1 juli 1994–28 februari 1995.

I kommissionens förordningar (EEG) nr 1786/93[4] och (EG) nr 455/94[5] fastställdes de kvantiteter råsocker som producerades i de franska utomeuropeiska departementen under reglerings-året 1993/94 och för vilka det raffineringsstöd som anges i förordning (EEG) nr 2225/86 kan beviljas. Samtliga dessa kvantiteter kan inte raffineras i tid men berättigar som arbetslager till raffineringsstöd år 1994/95. Det bör anges att raffineringsstödet för dessa kvantiteter för regleringsåret 1993/94 skall beviljas i förhållande till de kvantiteter som anges i bilaga 1 till förordning (EEG) nr 1786/93 och i bilagan till förordning (EG) nr 455/94.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De kvantiteter socker som avses i artikel 3.2 i förordning (EEG) nr 2225/86 skall för perioden 1 juli 1994–28 februari 1995 vara de som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

För råsocker från de kvantiteter som anges i bilaga 1 till förordning (EEG) nr 1786/93 och i bilagan till förordning (EG) nr 455/94 som raffineras från och med den 1 juli 1994 skall det raffineringsstöd som gäller för regleringsåret

(1) EGT nr L 177, 1.7.1981, s. 4.
(2) EGT nr L 22, 27.1.1994, s. 7.
(3) EGT nr L 194, 17.7.1986, s. 7.
(4) EGT nr L 163, 6.7.1993, s. 11.
(5) EGT nr L 57, 1.3.1994, s. 48.

1994/95 enligt artikel 3 i förordning (EEG) nr 2225/86 vara tillämpligt. De berörda raffinerade kvantiteterna skall räknas av från de kvantiteter som föreskrivs i bilaga 1 till förordning (EEG) nr 1786/93 och i bilagan till förordning (EG) nr 455/94 för regleringsåret 1993/94.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 juni 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Kvantiteter råsocker från sockerrör, uttryckta som vitsocker (1 000 ton)

(Perioden 1 juli 1994–28 februari 1995)

Från de franska utomeuropeiska departementen	För raffinering i			
	Frankrikes fastland	Portugal	Förenade kungariket	Övriga regioner i gemenskapen
1. Réunion	158	0	0	0
2. Guadeloupe och Martinique	3	0	0	0